

Sprawozdanie końcowe urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające ⁽¹⁾**Sprawa AT.40330 – Rail Cargo**

(2021/C 398/08)

Projekt decyzji, której adresatami są ÖBB ⁽²⁾, DB ⁽³⁾ i SNCB ⁽⁴⁾ (zwane łącznie „stronami”), dotyczy pojedynczego i ciągłego naruszenia art. 101 TFUE, polegającego na podziale klientów i wymianie szczególnie chronionych informacji handlowych związanych ze świadczeniem usług transgranicznego transportu kolejowego towarów w sektorach konwencjonalnych (innych niż sektor motoryzacyjny), realizowanych na niektórych trasach rozpoczynających lub kończących się w Niemczech lub w Holandii, w Austrii lub na Węgrzech i (w niektórych przypadkach) w Belgii lub przebiegających przez te państwa. W projekcie decyzji stwierdzono, że ÖBB i DB uczestniczyły w naruszeniu w okresie od dnia 8 grudnia 2008 r. do dnia 30 kwietnia 2014 r., a SNCB uczestniczyło w okresie od dnia 15 listopada 2011 r. do dnia 30 kwietnia 2014 r.

W dniu 4 kwietnia 2019 r. Komisja wszczęła postępowanie na podstawie art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 773/2004 ⁽⁵⁾ przeciwko stronom w celu podjęcia z nimi rozmów ugodowych na podstawie obwieszczenia w sprawie postępowań ugodowych ⁽⁶⁾.

Po przeprowadzeniu rozmów ugodowych ⁽⁷⁾ i przedłożeniu propozycji ugodowych ⁽⁸⁾ zgodnie z art. 10a ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 773/2004, w dniu 4 grudnia 2020 r. Komisja przyjęła skierowane do stron pisemne zgłoszenie zastrzeżeń.

W swoich odpowiedziach na pisemne zgłoszenie zastrzeżeń strony potwierdziły, zgodnie z art. 10a ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 773/2004, że zgłoszenie to odzwierciedla treść przedłożonych przez nie propozycji ugodowych i że w związku z tym nadal zobowiązują się do udziału w postępowaniu ugodowym.

Zgodnie z art. 16 decyzji 2011/695/UE zbadałem, czy projekt decyzji dotyczy jedynie zarzutów, co do których strony miały możliwość przedstawienia swoich stanowisk. Stwierdzam, że tak istotnie jest.

W związku z powyższym i biorąc pod uwagę fakt, iż strony nie skierowały do mnie żadnych wniosków ani skarg, ⁽⁹⁾ stwierdzam, że stronom postępowania zapewniono możliwość skutecznego wykonania ich praw procesowych.

Bruksela, dnia 20 kwietnia 2021 r.

Wouter WILS

⁽¹⁾ Na podstawie art. 16 i 17 decyzji 2011/695/UE Przewodniczącego Komisji Europejskiej z dnia 13 października 2011 r. w sprawie funkcji i zakresu uprawnień urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające w niektórych postępowaniach z zakresu konkurencji (Dz.U. L 275 z 20.10.2011, s. 29).

⁽²⁾ Österreichische Bundesbahnen-Holding Aktiengesellschaft i Rail Cargo Austria Aktiengesellschaft (zwane łącznie „ÖBB”).

⁽³⁾ Deutsche Bahn AG, DB Cargo AG i DB Cargo BTT GmbH (zwane łącznie „DB”).

⁽⁴⁾ Société Nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (SNCB/NMBS) SA de droit public/NV van publiek recht, LINEAS Group NV (dawniej SNCB Logistics NV/SA) i LINEAS NV (dawniej Xpedys NV/SA) (zwane łącznie „SNCB”).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 773/2004 z dnia 7 kwietnia 2004 r. odnoszące się do prowadzenia przez Komisję postępowań zgodnie z art. 81 i art. 82 Traktatu WE (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, s. 18).

⁽⁶⁾ Obwieszczenie Komisji w sprawie prowadzenia postępowań ugodowych w związku z przyjęciem decyzji na mocy art. 7 i 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 w sprawach kartelowych (Dz.U. C 167 z 2.7.2008, s. 1).

⁽⁷⁾ Rozmowy ugodowe miały miejsce w okresie od dnia 2 maja 2019 r. do dnia 28 sierpnia 2020 r.

⁽⁸⁾ Strony złożyły formalne wnioski o zawarcie ugody w dniach 18 września 2020 r. (DB) i 21 września 2020 r. (ÖBB i SNCB).

⁽⁹⁾ Zgodnie z art. 15 ust. 2 decyzji 2011/695/UE strony postępowań w sprawach kartelowych, które angażują się w rozmowy ugodowe na podstawie art. 10a rozporządzenia (WE) nr 773/2004, mogą na każdym etapie procedury ugodowej zwrócić się do urzędnika przeprowadzającego spotkanie wyjaśniające, aby zapewnić sobie możliwość skutecznego wykonywania praw procesowych. Zob. również pkt 18 obwieszczenia Komisji 2008/C 167/01 w sprawie prowadzenia postępowań ugodowych w związku z przyjęciem decyzji na mocy art. 7 i 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 w sprawach kartelowych (Dz.U. C 167 z 2.7.2008, s. 1).